

With our background as pharmacists, the well-being of people is our most important priority.

Today, we can offer a range of products that have been developed in close dialogue with pharmacies and with a continuous strive towards a more sustainable production - allowing you to simply focus on the good things in life.

We call this - Feel better, better!

With love from the founders and pharmacists at Addeira - Malkolm and Robert

GascolDuo® Kaksikerroksiset tabletit

Ilmavaivoihin ja vatsan turvotukseen liittyvien oireiden lievittäminen. Ehkäisee suoikaasun muodostumista ruoansulatuskanavassa.

1. Lääkinnällisen laitteen kuvaus, koostumus ja käyttötarkoitus
GascolDuo® lääkinällinen laite, joka lievittää vatsan turvotuksen ja ilmavaivoihin liittyviä oireita, jotka johtuvat suoikaasun kertymisestä ruoansulatuskanavaan. GascolDuo® ehkäisee kramppeja ja niihin liittyvää kipua sekä ilmavaivoja ja vatsan turvotusta.

1.1 Vaikutusmekanismi

Valmisteen vaikutus perustuu simetikonin suoikaasukuplia pilkkovaan vaikutukseen sekä aktiivisiin suoikaasua sitovaan vaikutukseen ruoansulatuskanavassa. Tämä lääkinällinen laite vaikuttaa siten yksinomaan mekaanisesti. Kaksikerroksinen tabletti vapauttaa vatsassa 50 % ainesosista 15 minuutin kuluessa nauttimisesta ja tabletti hajoaa täysin suolistossa vasta yhden tunnin kuluessa nauttimisesta. Ainesosat eivät imeydy ruoansulatuskanavassa.

1.2 Ainesosat

Yksi tabletti sisältää:
• 50 mg simetikonia
• 300 mg aktiivihäitä

Apuaineet: maltodekstriini, sakkaroosi, mikrokiteinen selluloosa, hydroksiopropylmetyyliselluloosa, polyvinylpyrrolidoni, kolloidinen pii, kroscarmelloosinatrium, polyvinylipolypyrrolidoni, glyseryylibehenaatti, piidiksidi, magnesiumstearaatti

2. Pakkaus

Yksi pakkaus sisältää 20 kaksikerroksista tablettia kertakäyttöön.

3. Annotus ja käyttöohjeet

Aikuiset: Suositus: 1–2 tablettia päivän molempien pääaterioiden jälkeen. Enintään 4 tablettia päivässä.

14–18 vuotiaat nuoret: 1 tabletti päivän molempien pääaterioiden jälkeen. Enintään 2 tablettia päivässä. Ota tabletti läpipainopakkauksesta ja nielaise se juomalla lasi vedellä päälle.

4. Haittavaikutukset

Suoisellulla anoksella tablettien sisältämät ainesosat voivat värjätä ulosteet tummemman ruskeiksi. Ilmiö on fyysikalinen eikä se ole merkki sairaudesta.

GascolDuo® Tvåskiktade tabletter

Lindring av symptom i samband med gasvägning och uppsvälld buk. Motverkar gasbildning i mag-tarmkanalen.

1. Identifiering, sammansättning och syfte med den medicinetiska produkten
GascolDuo® är en medicinetisk produkt som lindrar symptom i samband med uppsvälld buk och gasvägning på grund av ansamling av gas i mag-tarmkanalen. GascolDuo® motverkar krampor och associerade smärtor samt gasvägning och uppsvälld buk.

1.1 Verkningsmekanism

Produktens effekt beror på simetikonens antiskumbildande verkan i kombination med ett kol absorberar gas i mag-tarmkanalen. Den medicinetiska produktens verkan är alltså uteslutande mekanisk. Genom att tabletten är tvåskiktad frisätts först 50 procent av ingredienserna i magsäcken inom 15 minuter från intag av tabletten men tabletten sönderfaller inte helt förrän i tarmen inom 1 timme efter intaget. Komponenterna absorberas inte i mag-tarmkanalen.

1.2 Komponenter

Varje tablett innehåller:
• Simetikon 50 mg
• Kol 300 mg

Hjälpämnen: maltodextrin, sukros, mikrokristallin cellulosa, hydroxypropylmetyllcellulosa, polyvinylpyrrolidon, kolloidalt kisel, natriumkroscarmellos, polyvinylpyrrolidon, glycerolbehenat, kiseloxid, magnesiumstearat

2. Förpackning

Varje förpackning innehåller 20 tvåskiktade tabletter för engångsbruk.

3. Dosering och bruksanvisning

Vuxna: Rekommendation: 1–2 tablett efter dagens båda huvudmål. Högst 4 tablett per dag.

Ungdomar mellan 14 och 18 år: 1 tablett efter dagens båda huvudmål. Högst 2 tablett per dag. Ta ut tabletten ur blistret och svälj den med ett glas vatten.

4. Biverkningar

Vid rekommenderad dos kan avföringen färgas mörkare brun på grund av att tabletterna innehåller. Fenomenet är fysikaliskt och är inget tecken på

GascolDuo® Bilayer Tablets

Relief of symptoms associated to bloating and flatulence. Contrasts gastrointestinal gas.

1. Identification, composition and purpose of the MD GascolDuo®
is a medical device helpful for the relief of the symptoms related to bloating and intestines flatulence due to the accumulation of gas. GascolDuo® contrasts cramps and associated pains and prevents flatulence and bloating

1.1 Mechanism of action

The effectiveness of the device is due to the anti-foaming action of simethicone, combined with the charcoal adsorbent action against intestinal gas: the medical device action is therefore based solely on the phenomena of mechanical nature. The bilayer tablet allows to release about 50% of the ingredients in the stomach within 15 minutes after the ingestion of the device, while the complete disintegration of the tablet occurs in intestinal environment within 1 hour. The components are not absorbed in the gastrointestinal tract.

1.2 Components

Each tablet contains:
• Simethicone 50 mg
• Carbon 300 mg

Excipients: maltodextrin, sucrose, microcrystalline cellulose, hydroxypropyl methylcellulose, polyvinylpyrrolidone, colloidal silica, sodium croscarmellose, polyvinylpyrrolidone, glycerol behenate, silicon dioxide, magnesium stearate

2. Package

Each box contains 20 bilayer single use tablets.

3. Dosage and method for use

Adults: It is advisable to take 1-2 tablets after the two main meals, up to maximum 4 tablets per day.

Adolescents aged 14 to 18 years: 1 tablet after the two main meals, up to maximum 2 tablets per day. Remove the tablet from the blister and take with a glass of water.

4. Side Effects

At the recommended dosages a brown color of feces can be observed due to the presence of coal. The phenomenon is physiological and does not imply any pathological meaning. No significant side effects are known in the medium/long term. The product does not affect negatively

Mitään haittavaikutuksia ei tunneta lyhytaikaisista käytöistä pidemmän käytössä. Tuotteella ei ole haitallista vaikutusta tarkkaavaisuuteen. Myös muita kuin edellä lueteltuja haittavaikutuksia voi esiintyä. Ota yhteyttä lääkäriin, jos odottamattomia oireita ilmenee.

5. Yhteisvaikutukset lisäravinteiden ja lääkkeiden kanssa

Aktiivihilli, yksi GascolDuo ainesosista, voi sitoa itseensä lääkaineita, jolloin niiden imeytyminen vähenee samanaikaisesti otettuna. Sen vuoksi pidä vähintään 2 tunnin väli lääkkeiden ja GascolDuo ottamisen välillä. Samanaikainen käyttö lääkähoidon aikana: keskustele lääkäriin kanssa ennen käyttöä. Simeetikoni saattaa estää tiettyjen diagnosoimissa käytettyjen reagenssien vaikutusta, esim. guajakifitestissä.

6. Säilytys

Säilytä GascolDuo® kuivassa ja lämmöltä ja valolta suojattuna. Älä avaa läppäinopakkauksista ennen valmistusta. Älä avaa tabletteja, jos pakkaus on vahingoittunut. Ei lasten ulottuvilla. Säilytä alle 25 °C:ssa.

7. Varoitukset ja varotoimet

Alle 14-vuotiaat eivät saa käyttää valmistetta. Pidä poissa lasten ulottuvilla. Älä käytä pakkauksessa mainitun viimeisen käyttöpäivämäärän jälkeen. Älä ota valmistetta makuusensonassa. Älä ota valmistetta, jos pakkaus on vahingoittunut. Kuiten tabletti on tarkoitettu kertakäyttöön, ja tabletti tulee ottaa pois pakkauksesta vasta juuri ennen käyttöä. Älä ota osittain käytettyjä tabletteja (murskattuja tai pilkottuja) tai tabletteja, jotka on poistettu läppäinopakkauksesta tuntemattomana ajankohtana. Tabletit voivat olla pilaantuneita. Älä käytä valmistetta, jos sinulla on maha- tai suolistohaava. Älä käytä valmistetta, jos sinulla on suolitukos. **Lääkinnällistä laitetta ei saa käyttää raskauden tai imetyksen aikana** ennen kuin olet keskustellut asiasta lääkäriin kanssa. Älä ylitä suositeltua annosta. Suuremmat annokset voivat aiheuttaa haittavaikutuksia. **Älä käytä valmistetta yli 30 peräkkäisen päivän ajan. Jos oireet jatkuvat, ota yhteyttä lääkäriin.** Älä käytä, jos olet yliherkkä tai allerginen jollekin ainesosalle.

8. Viimeinen käyttöpäivämäärä

Älä käytä valmistetta pakkauksessa mainitun viimeisen käyttöpäivämäärän jälkeen. Viimeinen käyttöpäivämäärä koskee ehjässä pakkauksessa olevaa valmistetta suositusten mukaisesti säilytettynä.

9. Hävittäminen

Käyttämätön valmiste tai jäte on hävitettävä paikallisten vaatimusten mukaisesti. Valmistelaitteita ei saa koskaan heittää luontoon.

sjukdom. Inga biverkningar är kända vid medellång och längre användning. Produkten har ingen negativ inverkan på koncentrationsförmågan. Även andra biverkningar än de som listas kan förekomma: rådgör med läkare vid övriga symtom.

5. Interaktioner med kosttillskott och läkemedel

Aktivt kol, en av beståndsdelarna i GascolDuo, kan adsorbora läkemedel vars absorption minskar vid samtidigt intag, separera därför intag av medicin med minst 2 timmars mellanrum. Vid samtidig läkemedelsbehandling: rådgör med läkare innan produkten används. Simeetikon kan hindra verkan av vissa reagens som används vid diagnos, t.ex. vid guajaktest.

6. Förvaring

Förvara GascolDuo® torrt och skyddat från direkta värme- och ljuskällor. Öppna blisterst först vid användning av produkten. Använd inte produkten om förpackningen är skadad. Förvaras utom räckhåll för barn. Förvara produkten under 25 °C.

7. Varningar och försiktighet

Produkten får inte användas av personer under 14 års ålder. Förvaras utom räckhåll för barn. Används inte efter utgångsdatum som finns tryckt på förpackningen. Ta inte produkten liggande. Ta inte produkten om förpackningen är skadad. Varje tablett är avsedd för engångsbruk och ska inte tas ut ur förpackningen förän omedelbart före användning. Ta inte delvis använda tabletter (krossade eller trasiga) eller tabletter som redan tagits ut ur blisterst vid okänd tidpunkt före användningsstillfället. Dän kan tabletterna vara kontaminerade. Använd inte produkten vid sår i magsäck eller tarm. Använd inte produkten vid tarmobstruktion. **Vid graviditet eller amning ska den medicintekniska produkten användas först efter samråd med läkare.** Överskrid inte den rekommenderade dosen. Större mängder kan orsaka biverkningar. **Använd inte produkten mer än 30 dagar i följd. Om symtomen kvarstår, kontakta läkare.** Använd inte produkten vid intolerans mot komponenterna. Använd inte produkten vid överkänslighet mot komponenterna.

8. Utgångsdatum

Använd inte produkten efter utgångsdatumet som finns tryckt på förpackningen. Utgångsdatumet avser produkten i oskadad förpackning och förvarad på rekommenderat sätt.

9. Kassering

Utgången produkt ska hanteras i enlighet med lokala riktlinjer och föreskrifter. Kasta aldrig produkten eller förpackningen i miljön.

level of attention. Side effects also different from those listed might occur: consult a doctor in case of onset of unexpected symptoms.

5. Interactions with dietary supplements and drugs

Activate charcoal, one of the components of GascolDuo, can adsorb drugs whose absorption is reduced when taken at the same time, separate intake of medicine with at least 2 hours apart. In case of concomitant drug therapies consult a doctor before taking the product. Simethicone can hinder the effect of some reagents used in diagnostics, such as guaiac gum.

6. Storage

Keep GascolDuo in a dry place and away from direct heat or light sources: open the blister only when in use. Do not use in case of damaged package. Keep out of reach of children. Keep the device below 25 °C.

7. Warnings and precautions

Do not use the product before 14 years. Keep away from the reach of children. Do not take after the expiry date printed on the box. Do not take in lying down position. Do not take if the package is damaged. Each tablet is disposable and should be removed from its package immediately before the assumption. Do not take partially used tablets (crushed or broken) or extracted from the blister in unknown times, as this misuse might pose a risk of contamination of the product. Do not use in presence of gastric or intestinal lesions. Do not use in case of intestinal blockage. **In case of pregnancy or breast-feeding, take the medical device only if needed and after consulting a doctor.**

Do not exceed suggested dosage as higher quantities may cause the onset of adverse effect.

Do not use the product for more than 30 consecutive days. If symptoms persist, consult your doctor.

Do not take in case of intolerance to the product. Do not take in case of known hypersensitivity to the components.

8. Expiring Date

Do not take after expiration date printed on the packaging. The expiry date refers to the product in its intact container properly stored.

9. Disposal

Expired device must be managed according to the waste management regulations of Local Entity Manager. Do not dispose in any case the product or its packaging into environment.



SIIT srl
Via Ariosto 50/60
20090 Trezzano
sul Naviglio (MI), Italy

Jakelija/Distributör
F: Fennogate Finland Oy
Mikrokatu 1, 70210 Kuopio

SE: Adeira Pharmaceuticals AB
Sydgatan 1, 151 38 Södertälje